

OHCHR REGISTRY

18 JAN 2010

Recipients : CEDAW

*Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt
to the United Nations Office
& International Organisations
in Geneva*



بعثة جمهورية مصر العربية
لدى الأمم المتحدة
والمنظمات الدولية
في جنيف

CHAN.2010. 015

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations Office and International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights (The Secretariat of the Committee on Elimination of Discrimination Against Women) and with reference to the consideration of the combined sixth and seventh periodic reports of the Arab Republic of Egypt by the CEDAW on 28th January 2010 during the forty-fifth session of the Committee (18 January-5 February 2010), has the honor to attach herewith additional updated data to the combined sixth and seventh periodic reports of the Arab Republic of Egypt (in both Arabic and English languages). The Egyptian Permanent Mission kindly requests the addition of the attached documents to the aforementioned combined reports, it further requests providing the members of the CEDAW with these updated data prior to the consideration of the Egyptian national report on 28th January 2010.

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, 18 January, 2010

Office of the High Commissioner for Human Rights

(The Secretariat of the Committee on Elimination of Discrimination Against Women)

Fax: (+41 22) 917 90 08



ملحق
تحديث بيانات التقرير
الجامع السادس والسابع

يناير ٢٠١٠

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856

P. 3/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

* تم تحديث البيانات طبقا لتسلسل صفحات التقرير للنسخة العربية الواردة من لجنة المرأة علي الشبكة الدولية.

١. الملاحظات رقمي " ٣٥٢ و ٣٥٣ " الصفحة رقم ٢٥

تم تعديل قانون الاحوال المدنية بموجب القانون رقم ١٢٦ لسنة ٢٠٠٨ بتعديل بعض احكام قانون الطفل ١٢ لسنة ١٩٩٦ والذي رفع سن الزواج من ١٦ إلى ١٨ عاما بالنسبة للذكور والاناث بموجب نص صريح هو نص المادة رقم ٣١ مكرر.

٢. المادة الرابعة (١/١/٤) الوضع الراهن الصفحة رقم ٣٣

○ الفقرة الاولى

صدر القانون رقم ١٤٩ لسنة ٢٠٠٩ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب المادة الثالثة منه " تقسم جمهورية مصر العربية إلى دوائر أخرى لانتخاب ٦٤ عضوا يقتصر الترشيح فيها علي المرأة ويكون ذلك لفصلين تشريعيين".

٣. المادة السادسة (٢/٦) الجهود المبذولة الصفحة رقم ٤٠

○ الفقرة الثانية

تم الانتهاء من اعداد مشروع قانون شامل لمكافحة الاتجار بالبشر وبه جزء هام خاص بالمرأة والطفلة الأنثي معروض حاليا علي البرلمان.

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856

P. 4/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

٤. المادة السابعة (١/٧) الوضع الراهن الصفحة رقم ٤٣

○ الفقرة الثانية

■ تمثل المرأة المصرية ما يزيد علي ٤١% من إجمالي حجم القوي الانتخابية في مصر وتصل في بعض المحافظات الي ما يقرب من ٤٨% من المقيدين وفقا للجدول التالي..

جدول رقم ١/٧: نسبة المقيسات بالجدول الانتخابية إلي الإجمالي العام للاعوام ٢٠٠٠/٢٠٠٦/٢٠٠٧/٢٠٠٨ (معدل)

المحافظة	٢٠٠٠	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨
	نسبة الإناث %	نسبة الإناث %	نسبة الإناث %	نسبة الإناث %
القاهرة	٢٤,١	٣٣,٤	٣٤,٢٠	٣٤,٩٩
الجيزة	٣١,٥	٣٧,١	٣٧,٧٠	٣٦,٢٨
القليوبية	٢٦,٦	٤١,٣	٤١,٩٨	٤٢,٢٤
الإسكندرية	٢٠,١	٣٧,٨	٣٩,١٩	٣٩,٩٣
البحيرة	٣٠,١	٣٩,١	٣٩,٥٧	٤٠,٠٢
الغربية	٣٨,٠	٤١,١	٤١,٣٩	٤١,٧٥
المنوفية	٤٢,١	٤١,٦	٤١,٩٦	٤٢,٢٨
الدقهلية	٤٣,٤	٤٥,٢	٤٥,٥٧	٤٥,٧٢
الشرقية	٣٩,٤	٤٣,٢	٤٣,٢٥	٤٣,٣٠
دمياط	٤٠,٦	٤٢,٣	٤٢,٤٦	٤٢,٦٦
كفر الشيخ	٣٦,٢	٤٣,٧	٤٣,٤٤	٤٣,٦٧
مطروح	٣٨,٣	٤٧,٥	٤٧,٥٦	٤٧,٨٤
السويس	٣٣,٣	٣٠,٤	٣١,٧٢	٣٢,٥٠
الإسماعيلية	١٦,٣	٣٧,١	٣٧,٨٧	٣٨,٣٨
بورسعيد	٤,١	٣٤,٧	٣٥,٢٨	٣٥,٧٤
شمال سيناء	٣٧,٦	٤٦,٣	٤٦,٢٨	٤٦,٣٩
جنوب سيناء	٣٤,٦	٢٧,٢	٢٧,٥٦	٢٧,٩١
الفيوم	٣,٥	٤٠,٣	٤٠,٩٤	٤١,٠٦
بني سويف	٣١,٨	٤١,٥	٤١,٧٥	٤٢,١١



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

المنيا	الفيوم	البحر الأحمر	الشرقية	المنيا
٤٠,٣١	٣٩,٩٢	٣٩,٥	٣٤,٦	المنيا
٣٦,٥٢	٣٥,٧٦	٣٥,٠	٣٤,٣	اسيوط
٣٨,١٦	٣٧,٦٥	٣٧,٠	٣٧,١	سوهاج
٤١,٥٠	٤١,١٦	٤٠,٤	٤٦,٢	قنا
٤٠,٦٥	٤٠,٣٤	٣٩,٧	٥,٣	شرطة الأقصر
٤٢,٥٦	٤٢,٢٣	٤١,٩	٣٤,٣	أسوان
٤٣,٢٨	٤٣,١٠	٤٣,٠	٤٦,٠	الوادى الجديد
٣٦,١٢	٣٥,٧٨	٣٥,٣	٢٢,٧	البحر الأحمر

المصدر : وزارة الداخلية.

(٧/ب/١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٤٥

○ الفقرة قبل الاخيرة

تم تعيين المرأة المصرية قاضية في عام ٢٠٠٣ لأول مرة ككنايب رئيس المحكمة الدستورية العليا، ثم تبع ذلك تعيين سيدة في منصب رئيس هيئة المفوضية بالمحكمة الدستورية العليا وتعيين المرأة في مجلس الدولة، ثم تم فتح الباب أمام تعيين المرأة قاضية مثلها مثل الرجل.

(٧/ج/١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٤٦

○ الفقرة الأولى

تشارك المرأة في عضوية الجمعيات الأهلية بنسبة ١٩,٨% وفي مجلس الإدارة بنسبة ١٠,٣% للعام ٢٠٠٧

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856

P. 6/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

جدول (جديد) عدد الجمعيات الأهلية ونسبة السيدات الأعضاء بما لعام ٢٠٠٧

نسبة السيدات أعضاء مجلس الإدارة %	نسبة السيدات أعضاء الجمعية %	الجمعيات		اسم المحافظة
		النسبة	العدد	
		١٨,٤	٢٧٨٨	القاهرة
١١	١٣	٩,٧	١٤٦٧	الإسكندرية
١١	٢٢	٩,٢	١٣٩٩	الجيزة
١٥	٢١	٧,٣	١١٠٩	الشرقية
٨	٣١	٦,٤	٩٧٦	المنيا
٥	٤٦	٥,٢	٧٩١	المنوفية
٧	١٦	٥,٠	٧٦١	الدقهلية
٧	١٦	٤,٥	٦٨٢	القليوبية
١١	١٩	٤,٢	٦٤١	قنا
٥	٩	٣,٤	٥١٣	الغربية
١٩	١٩	٣,١	٤٦٩	سوهاج
١٣	١٨	٣,٠	٤٥٦	أسيوط
٦	١٧	٢,٤	٣٥٥	أسوان
١٠	١٨	٢,١	٣١٨	الفيوم
١٣	٢٠	٢,٠	٣٠٣	البحيرة
٣	٢١	١,٩	٢٨٠	السويس
١٢	٢٧	١,٧	٢٦٢	كفر الشيخ
٥	٢١	١,٧	٢٦٢	الإسماعيلية
١٢	٢٦	١,٧	٢٥٢	دمياط
١٥	١٦	١,٦	٢٥٠	بني سويف
١٠	٢٥	١,٤	٢١٢	بورسعيد
١١	٢٢	١,٢	١٧٩	شمال سيناء
١٢	١٢	١,٠	١٤٧	الوادي الجديد
٢٦	١٨	٠,٩	١٤١	مرسي مطروح
١٠	٢٤			

14. JAN. 2010_17:22_Cairo HQ01



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

٧	٢٠	٠,٧	١١١	البحر الأحمر
٩	١٦	٠,٢	٣٠	جنوب سيناء

المصدر : نتائج مشروع قاعدة بيانات الجمعيات الأهلية للإتحاد العام لعام ٢٠٠٧
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

(٧/ج/١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٤٦

○ الفقرة الثالثة

يوضح الجدول رقم ٣/٧ نسبة الاناث الي اجمالي اعضاء النقابات المهنية للسنوات من ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

جدول رقم ٣/٧ (معدل)

٢٠٠٧ اناث %	٢٠٠٦ اناث %	٢٠٠٤ اناث %	٢٠٠٣ اناث %	النقابات المهنية
٥٠,٠	٣٣,٢٦	٣٤,٥	٣٤,٢	أطباء بشريون
٤٣,٦	٤٣,٠٩	٤٢,٦	٤٢,٣	أطباء أسنان
٣٦,٨	٣٦,٨٤	٣٤,٩	٣٤,١	الأطباء البيطريون
٤٩,٩	٤٨,١٤	٤٨,٢	٤٥,٦	الصيدالة
٢٣,٨	٢٣,٨٧	٢٤,٠	٢٤,٠	المهن الزراعية
٥٠,٠	-	٣٩,١	-	المهن التعليمية
-	١٥,٢٥	١٤,٣	١٣,٧	المهن الهندسية
-	-	٤٤,٥	-	تجاربيون
-	-	-	-	الخامون
٢٥,١	٢٤,٠٨	-	-	المهن العلمية
٣١,٣	٣٠,٥٧	٢٩,٤	٣٢,٣	المهن الصحفية
٢٨,٥	٢٨,٢١	٢٦,٢	٢٦,٣	المهن التمثيلية
٣٧,٩	٣٦,٨٤	٤١,٩	٤١,٧	المهن السيتمائية
٣١,١	٣٣,٢٤	٢٨,٧	٢٨,٥	المهن الموسيقية
٢١,٦	٢٢,٧٧	٢٤,٠	٢٣,٨	مهنة التمريض
٩١,٥	٩١,٧١	٩١,٧	٩٣,٧	التطقيون
٥,١	٥,١٧	٥,١	٥,٢	القانونون التشكيليون
-	٤٧,٠٥	٤٩,٨	٣١,١	

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

المهن الاجتماعية	٥٧,٢	٥٥,٣	٥١,٤٩	٥٦,٤
المرشدون السياحيون	٤٠,٩	٣٩,٧	٣٨,٤٤	٣١,٥
المهن الرياضية	-	٢٥,٧	-	٢٥,٤
العامة للعلاج الطبيعي	٤٣,٢	٤٤,٦	٤٥,٩٢	٤٩,٠

* المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء.

يوضح الجدول رقم ٤/٧ نسبة الاناث الي اجمالي أعضاء مجالس ادارات اللجان النقايسة بالدورة السابقة (٢٠٠٦/٢٠٠١) و الدورة الحالية (٢٠٠٦/٢٠١١)

جدول رقم ٤/٧ (معدل)

اسم القطاع	نسبة الاناث	نسبة الاناث
الزراعة والري	%٥٥,٥	%١١,٢
الغزل والنسيج	%٢,٨	%٤,٤
التجارة	%٥٥,٤	%٨,١
البنوك والتأمينات	%٤,٨	%٦,١
السكة الحديد	%٠,٥	%١,٠
الاتصالات	%٥,٣	%٢,٨
المرافق العامة	%٣,٤	%٢,٣
التعليم والبحث العلمي	%٦,٢	%٦,٥
الخدمات الصحية	%٥٥,٩	%١٠,٨
الصناعات الغذائية	%٢,١	%٣,١
الصناعات الهندسية	%١,٠	%١,٧
البناء والأخشاب	%٢,٧	%٢,٤
النقل البري	%٠,٥	%٠,١
النقل البحري	%٤,١	%٥٥,٩
النقل الجوي	%٦,٤	%٧,٨

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856 P. 9/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

%٤,٤	%٣,٤	الكيماريات
%٨,٩	%٧,٦	الصحافة والطباعة والإعلام
%٥,٣	%٤,٤	السياحة والفنادق
%٨,٦	%٦,٨	الخدمات الإدارية
%٣,٤	%٣,٥	الإنتاج الحربي
%١,١	%٠,٥	المناجم والهجر
%٦,٣	%٣,٤	البريد
%٣,٦	%٤,٠	البترو

* المصدر : وزارة القري العاملة والمحرة.

٥. المادة العاشرة (١/١٠) - الوضع الراهن الصفحة رقم ٥٥

○ الفقرة الثانية

■ يوضح الجدول رقم ١/١٠ الفجوة النوعية في جميع مراحل التعليم ٢٠٠٧-٢٠٠١

جدول رقم ١/١٠ (معدل)

الفجوة النوعية		مراحل التعليم
٢٠٠٧	٢٠٠١	
٦,٥٤	١٠,٨٠	التعليم الابتدائي
٣,٠٨	١١,٣٠	التعليم الاعدادي
*٩,٨٨-	*١,٨٠-	التعليم الثانوي العام*
١٢	١٤,٣٠	التعليم الفني
٥,٣٧	١٦,٥٣	التعليم الجامعي

المصدر : الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء.

* الثانوي العام : الفجوة النوعية في صالح الإناث.

٦. (١/١٠) - الوضع الراهن الصفحة رقم ٥٦

14 JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856

P. 10/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

○ الفقرة الثامنة

يوضح الجدول نسبة الطالبات إلى إجمالي المقيدن في بعض الكليات الجامعية خلال
الاعوام من ٢٠٠١ إلى ٢٠٠٨

جدول رقم ٥/١٠ (معدل)

الكلية	٢٠٠١	٢٠٠٤	٢٠٠٧	٢٠٠٨
كلية الاقتصاد والعلوم السياسية	%٧٢	%٧٨	%٧٦,٥	%٧٦,٦
كلية التربية الفنية	%٧٢	%٧٥	%٨١,٣٥	%٨٣,٧
كلية الآداب	%٥٨	%٦٦	%٧٠,٩	%٧١,٤
كلية الإعلام	%٧٧	%٨٤	%٨٣,٨	%٨٤,٣
كلية التجارة	%٣٨	%٣٩	%٣٧,٩	%٣٩,٦
كلية الألسن	%٧٩	%٧٨	%٧٦	%٧٥,٨
كلية الحقوق	%٤٦	%٣٨	%٣٩,٥	%٣٩,٧
كلية الفنون الجميلة	%٦٦	%٧٠	%٧٦	%٧٧,٧
كلية طب الأسنان	%٥٨	%٦٠	%٥٣,٩	%٥٤
كلية الصيدلة	%٦٢	%٦١	%٦٢,٩	%٦٤,٧
كلية الطب البشري	%٤٥	%٤٩	%٤٨,٨	%٥٠,٦
كلية العلوم	%٤٦	%٥١	%٥٤,٥	%٥٧,١
كلية الزراعة	%٢٠	%٤٨	%٤٢,٤	%٣٧,٨
كلية الطب البيطري	%٤٥	%٥٥	%٥٩,٦	%٥٨,٨
كلية الهندسة	%٢٤	%٢٤	%٢٧	%٢٨,٨

*المصدر : المجلس الأعلى للجامعات ، إدارة الإحصاء.

(١٠/ب/١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٥٧

14. JAN. 2010-17:22 Cairo HQ01

NO. 3856 P. 11/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

○ الفقرة الثالثة

الجدول يوضح نسبة الاناث الي اجمالي اعضاء هيئة التدريس بجامعة مصر حسب
الدرجة الوظيفية ٢٠٠١/٢٠٠٥/٢٠٠٦/٢٠٠٧

جدول رقم ٧/١٠ (معدل)

نسبة الإناث (%)				أعضاء هيئة التدريس
٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠١	
%٢٦,٧	%٢٦,٢	%٢٥	%٢٤	أستاذ
%٣١,٧	%٣٠,٩	%٢٩	%٢٦	أستاذ مساعد
%٣٩,٩	%٣٨,٩	%٣٨	%٣٤	مدرس
%٤٥,٩	%٤٤,٣	%٤٣	%٤٠	مدرس مساعد
%٥٧,٥	%٥٧	%٥٥	%٥٢	معيد

المصدر: المجلس الأعلى للجامعات

٧. المادة الحادية عشر (١/١/١١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٦٨

○ الفقرة الثانية

ينظم العمل في مصر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الخاص بالعمالين المدنيين بالدولة
والقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ للعمالين بالقطاع العام والقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١
للعمالين في قطاع الاعمال العام والقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ للعمالين بالقطاع الخاص
وقوانين أخرى ولا يوجد بهذه القوانين أي تمييز ضد المرأة.

○ الفقرة الخامسة

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856

P. 12/32



جمهورية مصر العربية

المجلس القومي للمرأة



يوضح الجدول رقم (١/١١) زيادة نسبة المرأة العاملة موزعا علي بعض الوزارات
والمحافظات المختلفة والجهات التابعة ٢٠٠٨

جدول رقم ١/١١: نسبة الإناث بالقطاع الحكومي بالدولة موزعا علي الوزارات (معدل)

وزارات	نسبة الإناث للإجمالي %	وزارات	نسبة الإناث للإجمالي %
وزارة التنمية المحلية	٣٣,٦	وزارة الصحة والسكان	٦٥,٠
وزارة التعاون الدولي	٤٧,٨٣	وزارة التعليم العالي والدولة للبحث العلمي	٤٠,٢
جهات تابعة لرئيس مجلس الوزراء	٢٧,٧	وزارة الموارد المائية والري	١١,٩
وزارة الزراعة واستصلاح الاراضي	٢٣,٢	وزارة الدولة لشئون البيئة	٢٢,٩
وزارة الاعلام	٣٣,٩	وزارة الكهرباء والطاقة	٣٠,١
وزارة الخارجية	٢٧,٦	وزارة الدولة للإنتاج الحربي	٩,٥
وزارة الثقافة	٣٧,٥	وزارة النقل	٥,٠
وزارة التربية والتعليم	٣٤,٣	وزارة التضامن الاجتماعي	٤٦,٥
وزارة التجارة والصناعة	٢٨,٠	وزارة الدولة للتنمية الاقتصادية	٥١,٧
وزارة الدولة للشئون القانونية والمجالس النهائية	١٤,٣	وزارة الاستثمار	٢٩,٦
وزارة السياحة	٤٢,٦	وزارة المالية والتأمينات	٣٧,٧
وزارة الدولة للتنمية الادارية	٣٩,٢	وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	٣٠,١
وزارة الاسكان والمرافق والتنمية العمرانية	١٦,٥	وزارة البترول	١٥,٠
وزارة القوي العاملة والهجرة	٤٢,٨	وزارة الطيران المدني	٢٤,٩

المصدر : الجهاز المركزي للتتظيم والادارة

جدول رقم ١/١١: نسبة الإناث بالقطاع الحكومي بالدولة موزعا علي المحافظات (معدل)

محافظة	نسبة الإناث	محافظة	نسبة الإناث للإجمالي
--------	-------------	--------	----------------------

14. JAN. 2010 17:22 Cairo HQ01

NO. 3856

P. 13/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

%	الإجمالي %	
٣٤,٩	٤٢,٣	محافظة القاهرة
٣٣,٥	٤٦,٧	محافظة الاسكندرية
٣١,١	٥٧,١	محافظة بورسعيد
٢٩,٨	٥٣,٤	محافظة السويس
٢٧,٩	٥٠,٦	محافظة دمياط
٢٤,٦	٣٢,٠	محافظة الدقهلية
٣٣,٥	٣٦,٣	محافظة الشرقية
٣٤,٤	٣٩,٣	محافظة القليوبية
٣٥,٧	٣٧,٨	محافظة كفر الشيخ
٣٥,٤	٣٧,٢	محافظة الغربية
٣٥,١	٣٢,٥	محافظة المنوفية
٢٣,٩	٣٤,٢	محافظة البحيرة
٢٧,٣	٤٦,١	محافظة الاسماعيلية
	٤٤,٥	محافظة الجيزة

* المصدر : الجهاز المركزي للتنظيم والادارة

○ الفقرة السابعة

تشغل المرأة منصب الرئيس بجامعات حكومية وكذلك بعدد من المراكز البحثية الوطنية ذات المستوي العالي.

(١/١/١١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٦٩

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856

P. 14/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

○ الفقرة قبل الاخيرة

تم تعيين سيدة كأول ماذونة في عام ٢٠٠٨.

٨. المادة الثانية عشر (١/١/١٢) الوضع الراهن الصفحة رقم ٨٤

○ الفقرة الرابعة

زادت نسبة المساعدة الطبية (من خلال طبيب) أثناء الولادة في الريف إلى ٧٢% عام ٢٠٠٨. [المصدر: المسح الصحي السكاني ٢٠٠٨ DHS]

○ الفقرة الخامسة

انخفض معدل وفيات الاطفال حديثي الولادة (أقل من شهر) إلى ١٦ لكل الف مولود حي عام ٢٠٠٨، كما انخفض معدل وفيات الرضع (أقل من سنة) إلى ٢٤ لكل الف مولود حي عام ٢٠٠٨ وانخفض معدل وفيات الاطفال دون الخامسة إلى ٢٨ لكل الف مولود حي عام ٢٠٠٨، [المصدر: المسح الصحي السكاني ٢٠٠٨ DHS].

الصفحة رقم ٨٥ (٢/١/١٢) الجهود المبذولة

○ الفقرة الثالثة

ارتفع معدل استخدام وسائل تنظيم الاسرة الي ٦٤,٣% عام ٢٠٠٨ بالحضر و ٥٧,٥% عام ٢٠٠٨ بالمناطق الريفية (المصدر: المسح الصحي السكاني ٢٠٠٨ DHS).

٩. المادة الرابعة عشر (١/٢/١٤) الوضع الراهن الصفحة رقم ٩٥

14. JAN. 2010 17:22 Cairo HQ01

NO. 3856 P. 15/32



جمهورية مصر العربية
المجلس القومي للمرأة

○ الفقرة الثانية

■ تشارك المرأة في محافظات الجمهورية بصفتها عضو في المجالس المحلية بنسبة ٥% للعام ٢٠٠٨ .

(١٤/٢/ب/١) الوضع الراهن الصفحة رقم ٩٦ و٩٧

■ كما جاء بتصحيح المادة الثانية عشر (زادت نسبة المساعدة الطبية (من خلال طبيب) أثناء الولادة في الريف إلى ٧٢% عام ٢٠٠٨. [المصدر: المسح الصحي السكاني ٢٠٠٨ (DHS)]

■ المادة الخامسة عشر (٢/١/١٥) الجهود المبذولة الصفحة رقم ١٠٥

○ اضافة للجهود المبذولة

■ تم اقتراح عدد من مشروعات القوانين وتم رفعها للحكومة كما يلي:-

- مشروع قانون لتعديل بعض أحكام قانون العقوبات يحدد عقوبة التحرش الجنسي في مكان العمل وتشديد العقوبة المرصودة لجرائم هتك العرض والاعتصاب من خلال النص علي عدم التبول بالعقوبة لأكثر من درجة.

- مشروع تعديل المادتين (٢٧٤ و ٢٧٧) من قانون العقوبات علي نحو يكفل توحيد المعاملة الجنائية بين الرجل والمرأة في جريمة الزنا.

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

Annexure

Update of the data included in the unified sixth and seventh reports

January 2010

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856 P. 17/32

Data has been updated according to the sequence of pages in the English version of the report posted on the internet by CEDAW Committee.

1- . Remarks No. 352 & 353 (page No 14)

- ▣ The Personal Code has been amended by Law No. 126 of 2008, through amending some of the provisions of the Child Law No.12 of 1996 to raise the age of marriage from 16 to 18 years for both males and females by virtue of the explicit text of Article No. 31.

2- Article 4 (4.1.1.) The Current Situation (Page No. 20)

○ **Paragraph I:**

- ▣ Law No. 149 of 2009 was issued to amend some of the provisions of Law No.38 of 1972 on the People's Assembly. Article III of the aforementioned Law reads, "The Arab Republic of Egypt is divided into other constituencies for the election of 64 members, in which nominations are restricted to women, and this will apply for two legislative terms."

3- Article 6 (6.2.) Efforts made . (Page No. 25)

○ **Paragraph I**

- ▣ A comprehensive draft law has been finalized to fight human trafficking and it includes a special important part on women and the girl child. This draft law is currently being considered by the Parliament.

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856 P. 18/32

4- Article 7 (7.A.1.) The Current Situation. (Page No. 27)

o Paragraph II:

- o Egyptian women account for more than 41% of the of the electorate in Egypt and this percentage reaches around 48% in some governorates as indicated in the following table,.

Table No. 7.1 Percentage of females to total registered voters in 2000/2006/2007/2008 (amended)

Governorate	2000	2006	2007	2008
	Females %	Females %	Females %	Females %
Cairo	24.1	33.4	34.20	34.99
Giza	31.5	37.1	37.70	36.28
Al-Qalyubiyah	26.6	41.3	41.98	42.24
Alexandria	20.1	37.8	39.19	39.93
Al-Buhayrah	30.1	39.1	39.57	40.02
Al-Ghariyah	38.0	41.1	41.39	41.75
Al-Minufiyah	42.1	41.6	41.96	42.28
Al-Daqhaliyah	43.4	45.2	45.57	45.72
Al-Sharyiyah	39.4	43.2	43.25	43.30
Daietta	40.6	42.3	42.46	42.66
Kufr al-Shaykh	36.2	43.7	43.44	43.67
Matruh	38.3	47.5	47.56	47.84
Suez	33.3	30.4	31.72	32.50
Al-Ismailiyah	16.3	37.1	37.87	38.38
Port Said	4.1	34.7	35.28	35.74
North Sinai	37.6	46.3	46.28	46.39
South Sinai	34.6	27.2	27.56	27.91
Al-Fayoum	3.5	40.3	40.94	41.06
Bani Suayf	31.8	41.5	41.75	42.11
Al-Minya	34.6	39.5	39.92	40.31
Asyut	34.3	35.0	35.76	36.52
Suhag	37.1	37.0	37.65	38.16
Qina	46.2	40.4	41.16	41.50
Shurtah al-	5.3	39.7	40.34	40.65
Uqsur				
Aswan	34.3	41.9	42.23	42.56
Wadi Jadid	46.0	43.0	43.10	43.28
Red Sea	22.7	35.3	35.78	36.12

• Source: Ministry of Interior

14. JAN. 2010 17:22

Cairo HQ01

NO. 3856 P. 19/32

(7.B.1.) The Current Situation(Page No.28)○ **The paragraph preceding the last one:**

- In 2003, an Egyptian woman was appointed to serve as Deputy Chief of the Supreme Constitutional for the first time in the court's history. This was followed by the appointment of a woman as Chief of the Panel of Commissioners in the Supreme Constitutional Court. Female judges were appointed in the State Council, which opened the door to the appointment of women to serve as judges on a par with men .

(7.C.1.) The Current Situation (Page No.29)○ **Paragraph I:**

- In 2007, women's representation in NGOs was estimated at 19.8%, while their representation in the board of directors of NGOs was estimated at 10.3%.

Number of NGOs and percentage of their female members and females chairing
NGOs in 2007

Governorate	NGOs		Percentage of female members of NGOs	Percentage of female members of board of directors
	Number	Percentage		
Cairo	2788	18.4	13	11
Alexandria	1467	9.7	22	11
Giza	1399	9.2	21	15
Al-Sharqiyah	1109	7.3	31	8
Al Menya	976	6.4	46	5
Al-Minufiyah	791	5.2	16	7
Al-Daqhaliyah	761	5.0	16	7
Al-Qalyubiyah	682	4.5	19	11

Al-Ghariyah	791	5.2	16	7
Qena	641	4.2	9	5
Al Gharbeya	513	3.4	19	19
Sohag	469	3.1	18	13
Assuit	456	3.0	17	6
Aswan	355	2.4	18	10
Fayyoun	318	2.1	20	13
El Beheira	303	2.0	21	3
Suez	280	1.9	27	12
Kafr El Sheikh	262	1.7	21	5
Ismailia	262	1.7	26	12
Damietta	252	1.7	16	15
Bani Swaif	250	1.6	25	10
Port Said	212	1.4	22	11
North Sinai	179	1.2	12	12
Al Wadi Jadid	147	1.0	18	26
Matrouh	141	0.9	24	10
Red Sea	111	0.7	20	7
South Sinai	30	0.2	16	9

- Source: Results of the database Project of the General Federation for NGOs-2007
- The Central Agency for Public Mobilization & Statistics

(7.C.1.) The Current Situation. Page No.29

○ Paragraph III

- Table 7.3 identifies percentage of females relative to total members of professional trade unions from 2006-2007.

Table No.7/3 (amended)

Professional Syndicates	2003	2004	2006	2007
	Females%	Females%	Females%	Females%
Physicians	34.2	34.5	33.26	50.0
Dentists	42.3	42.6	43.09	43.6
Veterinarians	34.1	34.9	36.84	36.8
Pharmacists	45.6	48.2	48.14	49.9
Agricultural professions	24.0	24.0	23.87	23.8

14. JAN. 2010 17:23

Cairo HQ01

NO. 3856 P. 21/32

Educational professions	-	39.1	-	50.0
Engineering professions	13.7	14.3	15.25	-
Merchants	-	44.5	-	-
Lawyers	-	-	24.08	25.1
Scientific professions	32.3	29.4	30.57	31.3
Press professions	26.3	26.2	28.21	28.5
Acting professions	41.7	41.9	36.84	37.9
Cinematic professions	28.5	28.7	33.24	31.1
Music professions	23.8	24.0	22.77	21.6
Nursing professions	93.7	91.7	91.71	91.5
Commercial professions	5.2	5.1	5.17	5.1
Plastic artists	31.1	49.8	47.05	-
Social professions	57.2	55.3	51.49	56.4
Tourist guides	40.9	39.7	38.44	31.5
Sport professions	-	25.7	-	25.4
Natural therapy specialists	43.2	44.6	45.92	49.0

• Source: The Central Agency for Public Mobilization & Statistics

▪ Table 7.4 Ratio of female to total members of the boards of directors of trade union committees in 2001/2006 & 2006-2011

Table No.7/3 (amended)

Name of trade union	Percentage of females 2001-2006	Percentage of females 2006-2011
Agriculture & Irrigation	%5.5	%11.2
Textiles	%2.8	%4.4
Commerce	%5.4	%8.1
Banks and Insurance	%4.8	%6.1
Railway	%0.5	%1.0
Communications	%5.3	%2.8

Public utilities	%3.4	%2.3
Education & Scientific research	%6.2	%6.5
Health services	%5.9	%10.8
Food industries	%2.1	%3.1
Engineering Industries	%1.0	%1.7
Construction and Lumber	% 2.7	%2.4
Ground transport	%0.5	%0.1
Maritime transport	%4.1	%5.9
Air Transport	%6.4	%7.8
Chemicals	%3.4	%4.4
Journalism, Printing & Media	%7.6	%8.9
Tourism & Hotels	%4.4	%5.3
Administrative Services	%6.8	%8.6
Defense Production	%3.5	%3.4
Mines and Quarries	%0.5	%1.1
Post	%3.4	%6.3
Petroleum	%4.0	%3.6

- Source: Ministry of Manpower & Immigration

5- Article 10 (10.A.1.) The Current Situation.(Page No.35)

○ Paragraph II

* Table 10/1- gender gap in all educational stages 2001-2007

Table 10.1 (amended)

Educational stage	Gender gap	
	2001	2007
Primary education	10.80	6.54
Preparatory education	11.30	3.08
General Secondary education*	-1.80*	-9.88*
Technical education	14.30	12
University education	16.53	5.37

- Source: The Central Agency for Public Mobilization & Statistics
- * General Secondary Education: gender gap is in favour of females

6- (10.A.1.) The Current Situation. (Page No.35- 36)

o Paragraph VIII

- 21 The following table indicates the percentage of female students relative to total registrants in some university colleges in 2001-2008

Table 10.5 (amended)

College	2001	2004	2007	2008
Economics & Political sciences	%72	%78	%76.5	%76.6
Technical Education	%72	%75	%81.35	%83.7
Arts	%58	%66	%70.9	%71.4
Mass Media	%77	%84	%83.8	%84.3
Commerce	%38	%39	%37.9	%39.6
Alsun	%79	%78	%76	%75.8
Law	%46	%38	%39.5	%39.7
Fine Arts	%66	%70	%76	%77.7
Dentistry	%58	%60	%53.9	%54
Pharmacology	%62	%61	%62.9	%64.7
Medicine	%45	%49	%48.8	%50.6
Sciences	%46	%51	%54.5	%57.1
Agriculture	%20	%48	%42.4	%37.8
Veterinary medicine	%45	%55	%59.6	%58.8
Engineering	%24	%24	%27	%28.8

- Source: Supreme Council of Universities- Statistics Department

(10.b.1.) The Current Situation (Page No.36- 37)

o Paragraph III

- 22 The table shows the female Percentage of female faculty teaching staff relative to total faculty teaching staff at Egyptian universities according to employment grade in 2001/2005/2007

Table 10.7 (amended)

Teaching Staff	Percentage of females			
	2001	2005	2006	2007
Professor	%24	%25	%26.2	%26.7

14. JAN. 2010 17:23

Cairo HQ01

Assistant Professor	%26	%29	%30.9	%31.7
Instructor	%34	%38	%38.9	%39.9
Assistant Instructor	%40	%43	%44.3	%45.9
Drill Instructor	%52	%55	%57	%57.5

- Source: Supreme Council of Universities- Statistics Department

7- Article 11 (11.1.A.1.) The Current Situation (Page No. 45)

○ Paragraph II

- Labour conditions in Egypt are regulated by the following laws: Law No.47 of 1978 for the civilian civil servants, Law No.48 of 1978 for public sector workers, Law No. 203 of 1991 for workers of public enterprises sector and Law No.12 of 2003 for private sector workers. This is in addition to other laws and none of these laws implies any discrimination against women.

○ Paragraph V

- Table No. 11/1 shows the increase of percentage of female employees in the government sector according to ministry, governorate and agency (2008)

Table 11.1: percentage of female employees in the government sector (amended)

Ministry	% of females relative to total	Ministry	% of females relative to total
Ministry of Local Development	33.6	Ministry of Health & Population	65.0
Ministry of International Cooperation	47.83	Ministry of Higher Education & Ministry of State for Scientific Research	40.2
Agencies subordinate to the Prime Minister	27.7	Ministry of Water Resources & Irrigation	11.9
Ministry of Agriculture & Land Reclamation	23.2	Ministry of State for Environmental Affairs	22.9
Ministry of Information	33.9	Ministry of Electricity & Energy	30.1

Ministry of Foreign Affairs	27.6	Ministry of State for Military Production	9.5
Ministry of Culture	37.5	Ministry of Transportation	5.0
Ministry of Education	34.3	Ministry of Social Solidarity	46.5
Ministry of Trade and Industry	28.0	Ministry of State for Economic Development	51.7
Ministry of State for Legal Affairs and Parliamentary Council	14.3	Ministry of Investment	29.6
Ministry of Tourism	42.6	Ministry of Finance & Insurance	37.7
Ministry of State for Administrative Development	39.2	Ministry of Communications & Information Technology	30.1
Ministry of Housing, Utilities & Urban Development	16.5	Ministry of Petroleum	15.0
Ministry of Manpower & Immigration	42.8	Ministry of Civil Aviation	24.9

• Source: Central Agency for Organization & Administration

Table 11.1 percentage of female employees in the governmental sector by governorate (amended)

Governorate	% of females relative to total	Governorate	% of females relative to total
Cairo	42.3	Bani Swaif	34.9
Alexandria	46.7	yFayoum	33.5
Port Said	57.1	Menya	31.1
Suez	53.4	Assuit	29.8
Damietta	50.6	Sohag	27.9
Al-Daqhaliyah	32.0	Qina	24.6
Al-Minufiyah	36.3	Aswan	33.5
Al-Qalyubiyah	39.3	Red Sea	34.4

14. JAN. 2010 17:23

Cairo HQ01

Kafir El-Sheikh	37.8	Wad Gadid	35.7
Gharbiyah	37.2	Matroh	35.4
Menoufiya	32.5	North Sinai	35.1
Behaira	34.2	South Sinai	23.9
Ismailia	46.1	Luxor City	27.3
Giza	44.5		

- Source: Central Agency for Organization & Administration

○ Paragraph VII

- Women assume the post of President of state-run universities and head a number of high-level national research institutes.

(11.1.a.1.) The Current Situation (Page No. 45}

○ The paragraph preceding the last one

- In 2008, the first female Marriage Registrar was appointed.

8- Article 12 (12.1.1.) The Current Situation. (Page No.57)

○ Paragraph IV

- Medical assistance (by male doctors) offered to women during delivery in the countryside increased to 72% in 2008. (source: DHS 2008).

○ Paragraph V

- Mortality rate among newly-born babies (less than one month age) declined to 16/1000 until 2008. Also, mortality rate among babies less than one-year old declined to 24/1000 until 2008. Moreover, mortality rate among children less than 5-year old went down to 28/1000 until 2008. (source: DHS 2008)

(12.1.2.) Efforts made (Page No. 58)

o Paragraph III

- In 2008, the rate of using contraceptive methods increased to 64.3% in the urban areas and to 57.5% in the countryside. (source: DHS 2008)

9- Article 14 (14.2.A.1.) the Current Situation. (Page No.65)

o Paragraph II

- Women's representation in the membership of the local councils all over the Egyptian governorates was estimated at 5% in 2008.

(14.2.B.1.) the Current Situation (Page No. 66)

- As indicated in the update of article 12, Medical assistance (by male doctors) offered to women during delivery in the countryside increased to 72% in 2008. (source: DHS 2008).

10- Article 15 (15.1.2.) Efforts made. (Page No. 73)

o Additions to the Exerted Efforts

- A number of draft laws have been proposed and submitted to the government and these are as follows:

- Draft Law on amending some of the provisions of the Penal Code in order to determine the punishment of sexual harassment at the workplace and tighten the penalty of raping crimes by not allowing any mutation of the sentences for more than one degree.
- Draft Law on the amendment of Articles 274 & 277 of the Penal Code in a way that should ensure equal criminal punishment for both males and females in connection with the crimes of adultery.